



No:
Date:



ژماره:
پئکهوت:
١٧٠٨ / ٢٠٢١ ی زاینی
٢٧٢١ / ٥ / ١٧ ی کوردی

پئنامایی ژماره (٤) ی سالی (٢٠٢١)

پئنامایی خولی راهینانی پیداکوچی له زانکۆکانی ههريمي كوردستان

پالپشت به مادده کانی (٢٠/یه کهم) و (٢١/یه کهم) و (٥٠) له ياسای ژماره (١٠) ی سالی (٢٠٠٨) ی وهزارهتي خویندنی بالآ و توئزینه وهی زانستی ههريمي كوردستان، له پیناو بهرژه وهندی گشتی، بریاره به:-

- دهركردنی (پئنامایی خولی راهینانی پیداکوچی) له زانکۆکانی ههريمي كوردستان بهم شیوه بهی خواره وه:-

بهشی به کهم/ لایه نی ئەکادیمی:

مادده ی به کهم: مه رجه کانی پئشکه شکردن: بهم شیوه بهی خواره وه ده پئت:-

- مه رجه پئشکه شکار هه لگری پروانامه ی ماسته ری ئەکادیمی یاخود دکتۆرای ئەکادیمی پئت بهم شیوه بهی خواره وه:-
أ. ئەگه ر له زانکۆکانی ناوه وهی ولآت خویندنی ته واو کردییت پئویسته فه رمانی زانکۆیی به خشی نی پروانامه ی له لایه ن زانکۆکه ی بۆ ده رچوو پئت.
ب. ئەگه ر پئشکه شکار له زانکۆکانی ده ره وهی ولآت خویندنی ته واو کردییت، پئویسته بریاری به کسانکردنی پروانامه که ی له وهزاره تي خویندنی بالآی ههريمي كوردستان بۆ نه نجام دراییت، له حاله تیکدا ئەگه ر پروانامه که ی له ژیر پرۆسه ی به کسانکردن پئت، نه وا پئویسته پشته گیری له (وهزارهت/ بهريئوه بهرايه تي به کسانکردنی پروانامه کان) به نپئت بۆ به شداریکردن له خوله که و تیايدا نامازه بدرییت که پروانامه که ی له ژیر پرۆسه ی به کسانکردن دایه، له م حاله ته دا تاوه کو بریاری به کسانکردنی پروانامه که ی له وهزارهت بۆ به شداریوو ی خول ده رنه چیت یان ئەگه ر پروانامه که ی به ئەکادیمی هه ژمار ته کرا، نه وا پروانامه ی خولی راهینانی پیداکوچی له زانکۆکان پینا به خشرییت.
- مه رجه توانستی زمانی ئینگلیزی: له بهر نه وهی ته واوی خوله که به زمانی ئینگلیزی ده پئت به پینی نه و ریکه وته نی له گه ل زانکۆی (IIMK) له ولآتی فه لاند نه نجام دراوه، بۆیه مه رجه پئشکه شکار نه ری (٥) ی (IELTS-Academic) ناپئتسی ئەکادیمی یان هاوتاکانی له تاقیکردنه وهی (TOEFL-iBT, TOEFL-PBT, PTE) یاخود پروانامه ی توانستی زمانی ئینگلیزی له سه ته ره کانی زمانی زانکۆ حکومه کان که له سه ره تایی سالی (٢٠١٩) به شیوازی نوچ کراوه ته وه و ناوه کو ئیستا به ده وهامه به ده سه ته ناپئت به پینی نه و ئاسته ی که دیاریکراوه له لایه ن وهزارهت به رامبه ر نه ری (٥) ی (IELTS-Academic)، مه رجه پروانامه که ی له کاتی پئشکه شکردن بۆ خوله که (٣) سن سالی به سه ری دا ئییه رنه بوو پئت.



سه بارهت به پروانامهى خولى زمانى ئينگليزى سئنته ركهانى زمانى زانكو حكومهت كاني كوردستان كه له سه ره تاي سالى (2019) به شينواى نوئى كراوه ته وه بؤ ماوهى (3) سن سالى كاري پئده كرئت. ههروه ها تاقيركربنه وه لئوده وه له ئه كاني زمانى ئينگليزى وه كو رپكه وتى تاقيركربنه وه) كاري پئده كرئت به مەرجك پروانامه كاني (PEARSON Academic- PTE, TOEFL-iBT, TOEFL-PBT, IELTS- Academic) بؤ ماوهى (3) سن سالى (له سه ر بنه ماي PTE) كه ماوهى دوو ساليان به سه ر تئيه ريووه، پئويسته پئشووتر راست و دروستى بؤ پروانامه كالبان له زانكوكان ئه تجم درايبت.

ماددهى دووهم: ماوهى خول- خولى راهينانى پئداگوئجى بؤ ماوهى (6) شهش مانگ به شينواى بؤلؤنيا پئوئسس (30 ECTS credit) ده بئت و هه ر (1) يه ك كرئديت (ECTS credit) يه كسانه به رامه ر به (25) كاتزمئيرى وؤرك لؤد (workload).

ماددهى سئيه م: كاتى خول: به پئى تاييه تمه ندى زانكو ده كرئت كاتى ئه نجامدانى خولى پئداگوئجى (به بيانى يا خود لؤواران) بئت به گوئرهى ژمارهى به شداربووان و كاتى مامؤستايالى راهينهرى خول.

ماددهى چواره م: كردنه وهى خول: به م شينوه يهى خواره وه ده بئت:-

1. كردنه وهى خولى راهينانى پئداگوئجى له ده سه لاتى زانكوكان ده بئت و به پئى خشته به كى چئگير نابئت، به مەرجك نابئت له ساليكدا له (3) سن خول زياتر بكرئته وه، له حاله تيكدا نه گه ر زانكويه ك ويستى له ساليكدا له (3) سن خول زياتر بكانه وه پئويسته ره زامه ندى وهزارهت/فه رمانگه ي توئزئنه وه و په ره پئدان وه رينگرئت.
2. ده كرئت خولى راهينانى پئداگوئجى له گروهيك زياتر يئك بئت به مەرجك نابئت ژماره ي به شداربووان له خولى پئداگوئجى بؤ هه ر گروهيك له نپوان (20 بؤ 25) به شداربوو زياتر بئت.
3. پئويسته گشت زانكوكان له سه رتاسه رى هه زيمى كوردستان هه ماهه تگى له گه ل يه كتريدا بكن بؤ به شداريكردى مامؤستايالى راهينانى خولى پئداگوئجى و په ره پئدانى مؤديه لكان.

ماددهى پئنجه م: پئوگرامى خول :-

1. پئوگرامى خوئندنى خولى پئداگوئجى برينى ده بئت له (6) شهش مؤديه ل (Module) به شينوه يه كى گشتى.
2. هه ر مؤديه ليك (1) يه ك مانگ ده خايه تئيت كه (24) كاتزمئير به شينوه ي تئورى (contact hours -face to face class) ده بئت و ههروه ها (24) كاتزمئير به شينوه ي پراكئبى ده بئت به م شينوه ي خواره وه:
 - ا. هه ر هه فته يه ك (2) دوو رؤؤ وانه وتنه وه به شينوه ي تئورى (contact hours -face to face class) و هه ر رؤؤيئك (3) سن كاتزمئير به شينوه ي تئورى (contact hours -face to face class) ده بئت.
 - ب. هه ر هه فته يه ك (2) دوو رؤؤ وانه وتنه وه به شينوه ي پراكئبى ده خوئندريئت و هه ر رؤؤيئك (3) سن كاتزمئير به شينوه ي پراكئبى ده خوئندريئت.
 - ج. كاتزمئيره كاني ديكه ي پئويست بؤ ته و او كردينى يه كه كاني (ECTS) به شينوه ي وؤرك لؤد (work load) نه ژمار ده كرئت.



٢. پرؤگرامى خوئىندى خولى راهبىدانى پىداگوئى ئه و پرؤگرامه ده بىت كه له لايهن ئه و مامؤستايانه ئى كه خولى راهبىدانى پىداگوئىيان له زانكۆي هالمك (HAMK) له و لا ئى فينلاندى بىنيووه و ناماده كراوه، نه گهر پىويست بگات به رنوه به رايه ئى سهارته رى راهبىدانى پىنگداگوئى به هه ماهه ئى له گه ل وهزاره ت ده توانن پرؤگرامه كه نو ئى بكه نه وه و به ريه ئى بىن بده ن به پى ئى گو ئرالكارى زانستى سه رده م.

خسته ئى بوونكرده وهى مؤديؤل و كائزمبه كالى خول

No	Name of Modules	ECTS credit	Contact hours (face to face class)			Non-contact hours learning for preparing and practice					
			Day	week	month	Assessment and Evaluation					
						Seminar & Presentation	Report & Essay	Reading	Group task	Learning diary	Final project
1	ICT	5	3	6	24	18	16	18	11	16	22
2	Research Development	5	3	6	24	18	16	18	11	16	22
3	Student-centered Approach	5	3	6	24	18	16	18	11	16	22
4	Innovative Pedagogical methods and Assessment Tools	5	3	6	24	18	16	18	11	16	22
5	Competence-based education	5	3	6	24	18	16	18	11	16	22
6	Edupreneurship	5	3	6	24	18	16	18	11	16	22
Total	30 ECTS	30 ECTS	3×48	6×24	24×6	108	96	108	66	96	132
			-144	-144	144						
			144 Contact hours class								
30 ECTS credit × 25 = 750 workload hours											

مادده ئى شه شه م: هه لسه ئىگاندىن و ده رچوون له خول: به م شيوه به ئى خواره وه ده بىت:-

١. پىويسته سىسته مى هه لسه ئىگاندى به شداربووان هه بىت كه له لايهن مامؤستايانى راهبىدنه رى خول ده ست نىشان ده كرئت بؤ هه ر مؤديؤلىك به ره جاوكردى (Assessment criteria) و (Assessment tools).
٢. مه رجه به شداربوو نمه رى (٦٠) له كۆي (١٠٠) نمه رى هه لسه ئىگاندىن له كۆتايى هه ر مؤديؤل (Module) يك له خوله كه به ده ست به ئىت، به پىچه وانه وه به ده رچوو له مؤديؤله كه هه زمار ناكرئت، لېره دا پرونامه ئى خولى بىن ئابه خشرئت و پىويسته له خوله كانى داها توو ئه و مؤديؤله ئى كه نمه رى پىويستى تپىدا به ده ست نه هيدا وه دووباره بگاته وه تا وه كو كۆي نمه ركه ئى زياد بگات و بگات به ئاستى ده رچوون.
٣. له حاله تىكدا نه گه ر به شداربوو له (٣) سن مؤديؤل (Module) به گشتى ده رنه چوو، واته نمه رى (٦٠) بى له كۆي (١٠٠) نمه رى (٣) سن مؤديؤل (Module) به ده ست نه هينا، ئه و پرونامه ئى خولى پىنا به خشرئت و پىويسته ته وايى خوله كه دووباره بگاته وه.



به شي دووه / لايه ني كارگيري:

ماددهي جهوتهم: له سهر ناستي وهزاره تي. خولي راهيناني پيداگوجي زانكوكاني ههريه كوردستان له لايه ني فهريانهكي تويزينه وه و بهريه پيدان له وهزاره تي سهريه رشي دهكرت.

ماددهي ههشتم: له سهر ناستي زانكوكان:

1. له لايه ني (سهتهري راهيناني پيداگوجي و بهريه پيداني نهكاديمي) خوله كه بهريوه دهبردريت كه سهتهره كه له روي ههيكه ليه تي كارگيري به وه له ناستي (بهريوه بهرايه تي) دهبيت.
2. سهريه بهريوه بهري سهتهريه يه كيك بيت له و ماموستايانه ي كه خولي راهيناني پيداگوجي له زانكوكي (HAMK) له ولاتي فينلانده ته و او كرديت يا خود يه كيك بيت له و به شاربووانه ي كه خولي راهيناني پيداگوجي له زانكوكاني كوردستان به شيوه ي توئي به سهريه و توويي ته و او كردوه.
3. بهريوه بهري سهتهري هه مان ماف و نيمتيازاتي بهريوه بهري بهريوه بهرايه تي (سهريه به شاي) دهبيت له روي لايه ني كارگيري و دارايي (دهرمالي پايه و نغريه) و لايه ني زانستي وهكو دابه زيني به شه وانه (تخفيف ساعات النصاب) كه ته نها (4) چوار كاتزميري له ههفته يه كدا دهبيت.
4. بۇ كردنه وه ي هويه بۇ سهتهره كاني خولي راهيناني پيداگوجي به پئي به بوست به ره چاو كردني رينمايه كاني به يوه نديدار له دهسه لاتي سهريه كاني زانكوكان دهبيت له سهريه پيشباري بهريوه بهري سهتهره كان.

به شي سيهه م / لايه ني دارايي:

ماددهي نويه م: كرتي به شاربوو كردن له خول: به م شيوه به ي خواره وه دهبيت:-

1. له زانكوك حكوميه كان: به شاربوو بري (500,000) پينچ سهده هزار دينار ده دات به زانكوك وهكو كرتي به شاربوو كردن له خول.
2. له زانكوك تايبه ته كان: كرتي به شاربوو كردن له خول له دهسه لاتي زانكوك تايبه ته كان دهبيت به سهريه كيك نايبت بري كرتيه كه له (750,000) جهفت سهده و پنجا هزار دينار زياتر بيت.
3. بري كرتي به شاربوو كردن له خول به قيست دهريت به زانكوكان كه پنوسته به لايه ني كه م (2) سي قيست بيت.

ماددهي دهيه م: كرتي وانه و ته وه ي ماموستاياني خول: به پئي رينمايه كاريتكراوه داراييه كان دهبيت به م شيوه به ي خواره وه:-

1. سهبارده به وانه و ته وه به شيوه ي تيوري (face to face class / contact hours), پاليشت به فهريانه ي وه زاريمان ژماره (750-) له (2017/5/41) ههريه (1) يه ك كاتزميري تيوري به (2) كاتزمير هه ژمار دهكرت.
2. سهبارده به به شه وانه ي پراكتيكي له روي داراييه وه, به پئي رينمايه كاني به يوه نديدار هه ژمار دهكرت.

ماددهي يانزده م: رينكاره كاني وه رگرتن و خهريه كردن و به كارهيناني داها تي سهتهره كاني زمان: كار به بپيار و رينمايه كاني به يوه نديدار دهكرت.



ماددهی بیست و دووهم: گشت سەنتەرەکانی رابوونی پێداگۆچی لە زانکۆ حکومەتەکانی هەرێمی کوردستان و سەنتەرەکانی رابوونی پێداگۆچی لە هەر یەک لە زانکۆ تاییهتەکانی (گەشەپێدانی مرۆیی و لوبانی فەرەنسی و ئەوروپا) بە هەمان بەهای زانستی و ئەکادیمی مامەڵەیان لەگەڵ دەکەیت و پروانامەکانی بە دەستەتووێ خۆلەکان لە سەرئاسەری زانکۆکانی هەرێمی کوردستان کاری پێ دەکەیت.

ماددهی بیست و سێهەم: دەکەیت ئەنجومەنی زانکۆکان مێکانیزمی گونجاو و پێویست دەست تێشان بکەن بۆ هاندانی مامۆستایانی زانکۆی خاوەن نازناوی زانستی کە پیشووتر خولی رینگاکی وائەوتنەوهیان تەواو کردووه بە مەبەستی بەشداریکردنەیان لە خولی رابوونی نوێی پێداگۆچی بۆ ماوهی بەک مانگ و نیو بۆ بەرزکردنەوهی ناست و شێوازی پڕۆسە وائەوتنەوه بە شێوهیەکی هاوچەرخی، لە بەرامبەریدا هەول و کوششی مامۆستایانی زانکۆ لە بەشداریکردن لە خۆلە کە بەرز رابگیریت.

ماددهی بیست و چوارەم: کار بە هیچ رێنمایی و گشتاندن و فەرمانی وەزیری ناکەیت کە پێچەوانە و ناکۆک بێت لەگەڵ ئاوەڕۆکی ئەم رێنماییە.

ماددهی بیست و پێنجەم: بەڕێوهبەری سەنتەرەکانی رابوونی پێداگۆچی لە زانکۆکان بەرپرسیارن لە چێهەجێکردنی ئاوەڕۆکی ئەم رێنماییە.

ماددهی بیست و شەهەم: ئەم رێنماییە لە پێکەوتی بلاوکردنەوهی لە رۆژنامە (وهقایی کوردستان) موه جێهەچ دەکەیت.

هۆیه‌کانی دەرجوونی ئەم رێنماییە

بە مەبەستی رێکخستنی رێنمایی خولی رابوونی پێداگۆچی لە بواری ئەکادیمی و دارایی و کارگیری بۆ هەنگرانی پروانامە ماستەر و دکتورا وەک بەشێک لە پێداوێستەکانی وەرگرتنی نازناوی زانستی، بۆیه وەزارەتی خوێندنی بالا و توێژینەوهی زانستی هەرێمی کوردستان ئەم رێنماییە دەرجووێ.

د. نارام محمد قادر
وەزیری خوێندنی بالا و توێژینەوهی زانستی



وێنەهەک بۆ:

- نووسینگە بەرێز جەنابی وەزیر / بۆ زانین / لەگەڵ رێژدا
- نووسینگە بەرێز بریکاری وەزارەت / بۆ زانین / لەگەڵ رێژدا
- وەزارەتی داد / بەرێوهبەرایەتی پڕۆنامە و هقایی کوردستان / تکیا بۆ بلاوکردنەوهی / لەگەڵ رێژدا
- نووسینگە بەرێز رابوونکارانی وەزیر / بۆ زانین / لەگەڵ رێژدا
- سەرۆکایەتی گشت زانکۆ حکومەتەکانی هەرێمی کوردستان / نووسینگە بەرێز سەرۆکی زانکۆ / بۆ زانین و کاری پێویست بە پشی پەيوەندی / لەگەڵ رێژدا
- ئەنجومەنی کوردستان بۆ پێشۆریه بێشکیه‌کان / نووسینگە بەرێز سەرۆکی ئەنجومەن / بۆ زانین و کاری پێویست بە پشی پەيوەندی / لەگەڵ رێژدا
- دەسەڵاتی کوردستان بۆ دراستی مەراتەجی و توێژینەوهی زانستی / نووسینگە بەرێز سەرۆکی دەسەڵات / بۆ زانین و کاری پێویست بە پشی پەيوەندی / لەگەڵ رێژدا
- سەرۆکایەتی گشت زانکۆ تاییهتەکانی هەرێمی کوردستان / نووسینگە بەرێز سەرۆکی زانکۆ / بۆ زانین و کاری پێویست بە پشی پەيوەندی / لەگەڵ رێژدا
- دەزگای سەرپەرشتی و دانیایی جۆری / نووسینگە بەرێز سەرۆکی دەزگا / بۆ زانین / لەگەڵ رێژدا
- گشت فەرمانگەکانی دیوانی وەزارەت / نووسینگە بەرێز پەروەهری گشتی / بۆ زانین و کاری پێویست بە پشی پەيوەندی / لەگەڵ رێژدا
- بەرێوهبەرایەتی کاروباری زانستی و خۆلەکان / بۆ زانین و کاری پێویست بە پشی پەيوەندی / لەگەڵ رێژدا
- پەروەهری کاروباری یاسایی / لەگەڵ بەرێهەکان
- دەزگای خۆلاو